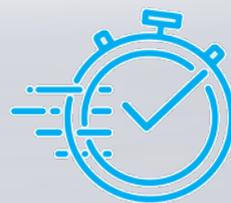




# SciCan OPTIM 1

NETTOYANT ET DÉSINFECTANT EN  
UNE SEULE ÉTAPE

Ingrédient actif : **0,5 % peroxyde d'hydrogène**



**1 MINUTE**  
DE TEMPS  
DE CONTACT\*

## Rapide et doux

Avec OPTIM 1, pas besoin de faire de compromis entre efficacité et protection. Avec un temps de contact rapide à large spectre, c'est l'un des nettoyants et désinfectants les plus rapides et les plus efficaces. Il est également sûr et doux pour vous et les surfaces. OPTIM 1 vous donne l'assurance d'être conforme et de protéger vos patients, votre personnel et l'environnement ; l'équilibre parfait.



### Désinfectant rapide à large spectre

Les surfaces doivent rester humides pendant toute la durée du contact pour être désinfectées.

- › **Adénovirus, poliovirus, norovirus murin en seulement 30 secondes tout en respectant la norme EN 14476**
- › **Tuberculocide et fongicide en 1 minute**
- › **Bactéricide et virucide en 30 secondes tout en respectant la norme EN 13727 et EN 14476**
- › **Virucide complet en 2 minutes respectant la norme RKI/ DVV (adénovirus, polio, norovirus murin, SV40)**
- › **Efficace en 1 minute tout en respectant la norme EN 16615**
- › **Excellente mouillabilité – reste mouillé assez longtemps pour que les temps de contact s'écoulent**



### Un nettoyant efficace en une seule étape

Un nettoyant désinfectant efficace en 1 étape élimine les résidus organiques pendant qu'il désinfecte.



### Compatible

Compatible avec une large gamme de matières et surfaces dures et non poreuses.



### Sûr et doux

- › **Sans parfums artificiels**
- › **Non toxique**
- › **Non irritant pour la peau, les yeux et les voies respiratoires**
- › **Pas de pictogrammes de danger SGH, de mentions d'avertissement ou de déclarations spécifiques**
- › **Ne laisse aucun résidu actif ; ne contribue pas à la résistance aux antimicrobiens**



### Respectueux de l'environnement

L'ingrédient actif, le peroxyde d'hydrogène, se décompose en eau et en oxygène et ne laisse pas de résidu actif, ce qui limite son impact sur l'environnement.

**COLTENE**

\* Efficace en 1 minute selon les normes européennes ; EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624, EN 16615 (voir au dos). Selon la norme RKI/DVV requise en Allemagne, OPTIM 1 est ENTièrement VIRUCIDE en 2 minutes.



## Temps de contact rapides

Il a été prouvé qu'OPTIM 1 offre une performance de destruction supérieure ; les temps de contact constants sont plus rapides, ce qui assure la conformité et donne l'assurance que les surfaces ont bien été désinfectées.

OPTIM 1 s'est avéré efficace contre les pathogènes difficiles à tuer comme les adénovirus, le poliovirus et le norovirus murin, ce qui vous donne l'assurance que votre établissement est protégé contre les pathogènes préoccupants.

### Allégations d'efficacité et recommandations d'utilisation pour OPTIM 1

Désinfection des surfaces avec action mécanique	NORME	ORGANISMES TESTÉS	TEMPS DE CONTACT <sup>†</sup>	CONDITIONS DE SOUILLURES	TEMPÉRATURE	CONCENTRATION
<b>Virucide</b>	EN 14476	Poliovirus de type 1, adénovirus de type 5, norovirus murin souche S99 Berlin	30 sec.	Conditions de saleté	Température ambiante	Non dilué
<b>Action virucide totale (Allemagne uniquement)*</b>	Recommandation RKI, Bundesgesundheitsblatt (Bulletin officiel du Ministère de la santé allemand) 01/2004	Poliovirus de type 1, adénovirus de type 5, norovirus murin souche S99 Berlin, polyomavirus SV-40	2 min.	Conditions de saleté	Température ambiante	Non dilué
<b>Bactéricide</b>	EN 13727,	Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae,	30 sec.	Conditions de saleté	Température ambiante	Non dilué
	EN 16615**	Pseudomonas aeruginosa	1 min.	Conditions de saleté	Température ambiante	Non dilué
<b>Tuberculocide / Mycobactéricide</b>	EN 14348	Mycobacterium terrae	1 min.	Conditions de saleté	Température ambiante	Non dilué
<b>Fongicide</b>	EN 13624	Candida albicans, Aspergillus brasiliensis	1 min.	Conditions de saleté	Température ambiante	Non dilué
<b>Levuricide</b>	EN 13624, EN 16615**	Candida albicans	1 min.	Conditions de saleté	Température ambiante	Non dilué

\* ENTièrement VIRUCIDE signifie que le désinfectant peut désactiver les virus enveloppés et non enveloppés, selon les normes allemandes DVV. Pour obtenir une allégation « entièrement virucide », le désinfectant doit être capable de désactiver l'adénovirus, le poliovirus, le SV40 et le norovirus murin.

Bactéricide Désinfection des surfaces avec action mécanique:

\*\* Limitations / Restrictions – Test d'après EN 16615 : s'applique uniquement aux lingettes N° d'article SCI33R18 / SCI33R18XL. Pour le liquide OPTIM, utilisez uniquement les lingettes sèches SciCan, numéro d'article SCI33R18 / SCI33R18XL.

Levuricide Désinfection des surfaces avec action mécanique:

\*\* Limitations / Restrictions – Test d'après EN 16615 : s'applique uniquement aux lingettes N° d'article SCI33R18 / SCI33R18XL. Pour le liquide OPTIM, utilisez uniquement les lingettes sèches SciCan, numéro d'article SCI33R18 / SCI33R18XL.

<sup>†</sup> Essayez la surface et assurez-vous que la surface reste mouillée pendant le temps de contact.

### Efficacité du nettoyage

Nettoyant en une seule étape

### Sécurité

**Pictogrammes de danger SGH**

Aucun pictogramme nécessaire

**Non irritant pour les yeux**

Oui

**Non irritant pour la peau**

Oui

### Informations pour la commande d'OPTIM 1

#### Lingettes pré-saturées prêtes à l'emploi

**OPTEU1-12W** Lingettes prêtes à l'emploi 15 x 18 cm (12 x 160 feuilles/boîte)

#### Liquide

**OPTEU1-4x4** 1 boîte de 4 x 4 litres

#### Accessoires

**FND30** Pompe pour bouteille de 1 gallon



Dent4You AG  
Bahnhofstrasse 2  
CH-9435 Heerbrugg



Coltene/Whaledent GmbH+Co. KG  
Raiffeisenstraße 30  
DE-89129 Langenau